Setting Up Your Computer

Configuration de votre ordinateur | Einrichten des Computers | Installazione del computer | Configuración del ordenador

CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

NOTE: Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

PRÉCAUTION :

Avant de commencer à configurer et utiliser votre ordinateur Dell™, veuillez lire et vous conformer aux consignes de sécurité présentées dans le *Guide d'information sur le produit*. Reportez-vous à votre *Manuel du propriétaire* pour une liste complète des fonctionnalités.

REMARQUE : Lors de la première utilisation de votre ordinateur, la batterie n'étant pas obligatoirement complètement chargée, utilisez l'adaptateur secteur pour raccorder votre nouvel ordinateur à une prise secteur.

VORSICHT:

Bevor Sie Ihren Dell™-Computer einrichten und damit arbeiten, lesen Sie die Sicherheitshinweise im *Produktinformationshandbuch*. In Ihrem *Benutzerhandbuch* finden Sie Informationen zu sämtlichen Funktionen des Systems.

ANMERKUNG: Da der Akku beim Kauf des Computers möglicherweise nicht vollständig geladen ist, verwenden Sie ein Netzteil, um Ihren neuen Computer vor der ersten Verwendung an eine Steckdose anzuschließen und den Akku zu laden.

ATTENZIONE:

Prima di installare ed utilizzare il computer Dell™, consultare le istruzioni sulla sicurezza nella *Guida alle informazioni sul prodotto*. Consultare il *Manuale del proprietario* per l'elenco completo delle funzioni disponibili.

N.B. Poiché la batteria potrebbe non essere completamente carica, usare l'adattatore c.a. per collegare il nuovo computer ad una presa elettrica la prima volta che lo si usa.

PRECAUCIÓN:

Antes de instalar y poner en funcionamiento el ordenador Dell™, consulte las instrucciones de seguridad de la *Guía de información del producto*. Asimismo, consulte el *Manual del propietario* para obtener una lista completa de las características.

NOTA: debido a que la batería puede no estar totalmente cargada, use el adaptador de CA para conectar su nuevo ordenador a una toma de alimentación eléctrica la primera vez que utilice el ordenador.

1 | Connect the AC Adapter



Connectez l'adaptateur secteur
Netzteil anschließen
Collegare l'adattatore c.a.
Conecte el adaptador de CA

2 | Connect the Network



Connectez-vous au réseau
Netzwerk anschließen
Collegare la rete
Conecte la red

3 | Press the Power Button



Appuyez sur le bouton d'alimentation
Betriebsschalter drücken
Premere il pulsante di alimentazione
Pulse el botón de alimentación

About Your Computer | À propos de votre ordinateur | Wissenswertes über Ihren Computer | Informazioni sul computer | Acerca de su ordenador





1. Dell MediaDirect™ button
2. power button
3. touch pad
4. touch pad buttons (2)
5. media control buttons (7)
6. ExpressCard slot
7. wireless switch
8. Wi-Fi Catcher™ Network Locator
9. USB connectors (2)
10. security cable slot
11. device status lights
12. Logitech® GamePanel™ LCD
13. AC adapter connector
14. USB connector
15. network connector (RJ-45)
16. DVI-I connector (Dual link)
17. S-video connector
18. USB connector
19. IEEE 1394 connector
20. 8-in-1 media card reader
21. optical drive
22. microphone connector
23. headphone connectors (2)

1. bouton Dell MediaDirect™
2. bouton d'alimentation
3. tablette tactile
4. boutons de la tablette tactile (2)
5. boutons de commande multimédia (7)
6. logement de carte ExpressCard
7. commutateur sans fil
8. détecteur de réseau Wi-Fi Catcher™
9. connecteurs USB (2)
10. emplacement pour câble de sécurité
11. voyants d'état de l'appareil
12. écran à cristaux liquides GamePanel™ Logitech®
13. connecteur d'adaptateur secteur
14. connecteur USB
15. connecteur réseau (RJ-45)
16. connecteur DVI-I (liaison double)
17. connecteur S-vidéo
18. connecteur USB
19. connecteur IEEE 1394
20. lecteur de carte multimédia 8 en 1
21. lecteur optique
22. connecteur de microphone
23. connecteurs de casque (2)

1. Dell MediaDirect™-Taste
2. Betriebsschalter
3. Touchpad
4. Touchpad-Tasten (2)
5. Tasten zur Mediensteuerung (7)
6. ExpressCard-Steckplatz
7. Wireless Switch
8. Wi-Fi Catcher™ Netzwerk-Locator
9. USB-Anschlüsse (2)
10. Sicherheitskabeleinschub
11. Gerätestatusanzeigen
12. Logitech® GamePanel™ LCD
13. AC-Adapter-Anschluss
14. USB-Anschluss
15. Netzwerkanschluss (RJ-45)
16. DVI-I-Anschluss (Dual Link)
17. S-Video-Anschluss
18. USB-Anschluss
19. IEEE 1394-Anschluss
20. 8-in-1-Media-Kartenleser
21. Optisches Laufwerk
22. Mikrofonanschluss
23. Kopfhöreranschlüsse (2)

1. pulsante Dell MediaDirect™
2. pulsante di alimentazione
3. touchpad
4. pulsanti del touchpad (2)
5. pulsanti del controllo multimediale (7)
6. slot per ExpressCard
7. switch wireless
8. Wi-Fi Catcher™ Network Locator
9. connettori USB (2)
10. slot per cavo di sicurezza
11. indicatori di stato del dispositivo
12. LCD Logitech® GamePanel™
13. connettore dell'adattatore c.a.
14. connettore USB
15. connettore di rete (RJ-45)
16. connettore DVI-I (dual link)
17. connettore S-video
18. connettore USB
19. connettore IEEE 1394
20. lettore scheda multimediale 8 in 1
21. unità ottica
22. connettore del microfono
23. connettori della cuffia (2)

1. Botón Dell MediaDirect™
2. Botón de alimentación
3. Superficie táctil
4. Botones de la superficie táctil (2)
5. Botones de control multimedia (7)
6. Ranura para tarjeta ExpressCard
7. Conmutador inalámbrico
8. Localizador de redes Wi-Fi Catcher™
9. Conectores USB (2)
10. Ranura para cable de seguridad
11. Indicadores luminosos del dispositivo
12. LCD Logitech® GamePanel™
13. Conector del adaptador de CA
14. Conector USB
15. Conector de red (RJ-45)
16. Conector DVI-I (vínculo dual)
17. Conector de S-vídeo
18. Conector USB
19. Conector IEEE 1394
20. Lector de tarjetas multimedia 8 en 1
21. Unidad óptica
22. Conector del micrófono
23. Conectores de los auriculares (2)

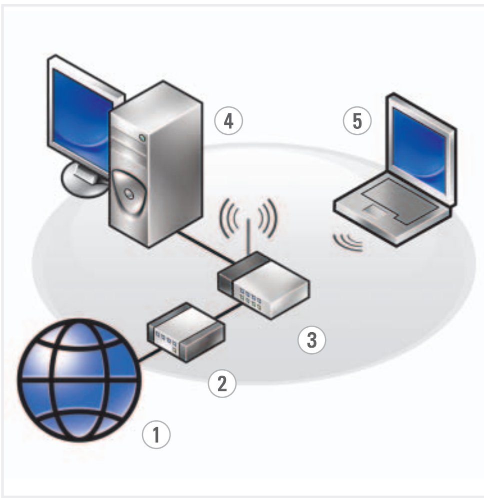
Dell™ XPS™ M1730

SETTING UP YOUR COMPUTER

CONFIGURATION DE VOTRE ORDINATEUR
EINRICHTEN DES COMPUTERS
INSTALLAZIONE DEL COMPUTER
CONFIGURACIÓN DEL ORDENADOR

YOURS IS HERE





Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

Réseau sans fil (en option)

1. service Internet
2. modem câble ou DSL
3. routeur sans fil
4. ordinateur de bureau avec carte réseau (en option)
5. ordinateur portable avec carte réseau sans fil

Pour en savoir plus sur la configuration et l'utilisation de votre réseau sans fil, reportez-vous à la documentation fournie avec votre ordinateur ou votre routeur.

Wireless-Netzwerk (optional)

1. Internetservice
2. Kabel oder DSL-Modem
3. Wireless-Router
4. Desktop-Computer mit Netzwerkadapter (optional)
5. Notebook mit Wireless-Netzwerkkarte

Weitere Informationen zur Einrichtung und zum Gebrauch Ihres Wireless-Netzwerks finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Computers oder Routers.

Rete wireless (opzionale)

1. servizio Internet
2. cavo o modem DSL
3. router wireless
4. computer desktop con scheda di rete (opzionale)
5. computer portatile con scheda di rete wireless

Consultare la documentazione del computer o del router per maggiori informazioni su come installare e utilizzare la rete wireless.

Red inalámbrica (opcional)

1. Servicio de Internet
2. Cable o módem DSL
3. Enrutador inalámbrico
4. Ordenador de sobremesa con adaptador de red (opcional)
5. Ordenador portátil con tarjeta de red inalámbrica

Consulte la documentación del ordenador o del enrutador para obtener más información sobre cómo configurar y utilizar una red inalámbrica.



Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to **support.dell.com**.

Trouver des réponses

Reportez-vous au *Guide d'utilisation* pour plus d'informations sur le fonctionnement de votre ordinateur.

Si vous ne disposez pas d'une version imprimée du *Guide d'utilisation*, consultez-le en ligne à l'adresse **support.dell.com** ou en cliquant sur l'icône **Documentation and Support** (Documentation et support) située sur le bureau.

Bei Fragen

Weitere Informationen über die Verwendung Ihres Computers finden Sie in Ihrem *Benutzerhandbuch*.

Falls Sie kein Druckexemplar des *Benutzerhandbuchs* haben, klicken Sie entweder auf dem Desktop auf das **Documentation and Support** (Dokumentation und Support)-Symbol oder besuchen Sie die Website **support.dell.com**.

Ricerca di risposte

Per maggiori informazioni sull'uso del computer, consultare il *Manuale del proprietario*.

Se non si dispone di una copia stampata del *Manuale del proprietario*, fare clic sull'icona **Documentation and Support** (Documentazione e supporto) nel desktop o visitare **support.dell.com**.

Búsqueda de respuestas

Consulte el *Manual del propietario* para obtener más información sobre cómo utilizar el ordenador

Si no tiene una copia impresa del *Manual del propietario*, haga clic en el icono de **Documentation and Support** (Documentación y soporte) del escritorio o vaya a **support.dell.com**.



Printed in the U.S.A.
Imprimé aux U.S.A.
Gedruckt in den USA.
Stampato negli U.S.A.
Impreso en los EE.UU.





www.dell.com | support.dell.com